



**RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :**  
Module de réception des soumissions de  
l'Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés

**Télécopieur:** 1-877-558-2349

**Soumission par courriel:**  
[pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

## RÉVISION 002 À UNE INVITATION À SOUMISSIONNER

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

### Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
Gatineau QC

<b>Titre :</b> Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national du Canal-de-Lachine	
<b>N° de l'invitation :</b> 5P201-20-0117/A	<b>Date :</b> 17 février 2021
<b>N° de modification :</b> 002	
<b>N° de référence du client :</b> 1524	
<b>N° de référence de SEAG :</b> PW-21-00942372	

<b>L'invitation prend fin :</b> À : 14h00 Le : 24 février 2021	<b>Fuseau horaire :</b> EST/HNE
--	------------------------------------

<b>F.A.B.:</b> Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Christine Piché	
<b>N° de téléphone :</b> 873-355-8841	<b>N° de télécopieur :</b> 1-877-558-2349
<b>Courriel :</b> Christine.piche2@canada.ca	
<b>Destination des biens, services et travaux de construction :</b> Voir aux présentes	

### À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

<b>Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Adresse :</b>	
<b>N° de téléphone :</b>	<b>N° de télécopieur :</b>
<b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie ) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

---

## Modification 002

La modification suivante est apportée :

- A. Prolonger la date de clôture de la demande de soumissions ;
- B. Répondre aux questions des soumissionnaires ;
- C. Apporter des mises à jour au document d'appel d'offres ;
- D. Apporter des mises à jour aux documents – pièces jointes de l'appel d'offres ;

### A. DATE LIMITE DE LA DEMANDE DE SOUMISSION

La date de clôture de la demande de soumissions 5P201-20-0117/A, intitulée « Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine », est reportée du 18 février 2021 à 14 :00 au **24 février 2021 à 14 :00**.

Si vous avez déjà présenté votre soumission, nous vous invitons à nous faire parvenir vos révisions, au besoin, au courriel [pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca). Veuillez indiquer le numéro de la demande de soumissions sur toute la correspondance.

### B. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. Quelle est la conséquence si un entrepreneur ne respecte pas ce qu'il a annoncé dans le PAA ? Invitation to Tender document.
- R1. Le non-respect de toute garantie sera évalué conformément à la Partie D - Conditions de non-conformité au Plan d'avantages pour les autochtones de l'Appendice 3 – Plan des avantages pour les autochtones du document d'appel d'offres.
- Q2. Advenant un arrêt, décrété par le gouvernement, du secteur de la construction en raison de la COVID-19, est-ce que le client s'engage à payer les frais inhérents au maintien du chantier (signalisation, installation, etc) tel que d'autres donneurs d'ouvrages ?
- R2. L'offre doit inclure les dispositions relatives aux coûts directs supplémentaires associés à la COVID-19.
- Q3. Le devis "Fermeture de voie" article 1,7 précise que des fermetures complètes de nuits peuvent avoir lieu en semaine. Les plans 41/45 et 21/23 mentionne la fin de semaine seulement. Est-il possible de fermer complet les nuits de semaine ?
- R3. Il est possible de fermer durant la semaine comme stipulé à l'article 1.7 de la section 01353-3 du devis. Les heures de fermeture de nuit sont précisées aux articles 1.7.4 et 1.7.7 toujours à la section 01353-3 du devis. Les plans 45/45 et 23/23 illustrent les détours pour les fermetures complètes ponctuelles de nuit sur les ponts. Le paiement des fermetures complètes de courte durée est prévu aux postes 5.3 et 5.4 du bordereau.
- Q4. Le devis "Fermeture de voie" article 1,7 précise que 5 fermetures complètes de fin de semaine sont possibles. Devrait-il être inscrit 5 unités à l'article 5,7 du bordereau ?
- R4. Le poste 5.7 du bordereau devrait effectivement avoir 5 unités. Voir le bordereau corrigé ci-joint.
- Q5. Les plans de localisation démontrent une zone de mobilisation vers le terrain d'Acier Century. Sur le site, une clôture délimite son terrain jusqu'au bord de l'eau avec une affiche en ce sens. Nous

**N° de l'invitation :**  
5P201-20-0117/A

**N° de la modification :**  
002

**Autorité contractante :**  
Christine Piché

**N° de référence du client :**  
1524

**Titre :**  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

---

comprenons donc qu'il y a déjà une entente de négocié avec Parc Canada pour l'utilisation de ce terrain sans frais ?

- R5. Le terrain identifié comme zone de mobilisation sur les plans de localisation entre Acier Century et le canal appartient à Parcs Canada. Il n'y a pas de frais à prévoir pour l'utilisation de cette zone de mobilisation.

#### **C. MISE À JOUR DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES**

À l'**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS** est **REPLACÉ** dans son intégralité par l'**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS** Révision No. 01 ci-joint.

Le changement apporté est indiqué en rouge.

#### **D. MISE À JOUR DES DOCUMENTS – PIÈCES JOINTES DE L'APPEL D'OFFRES**

Veuillez-vous référer au document téléchargé le 17 février 2021.

**02 ADDEDUM-02-CLAC1524**

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS Révisé No. 01

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis. Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
<b>1.</b>	<b>I - ORGANISATION DE CHANTIER, BUREAU DU SURVEILLANT, ET ARTICLES GÉNÉRAUX</b>				
1.1	Installation de chantier	forfaitaire	1	s/o	\$
1.2	Mesures de protection de l'environnement	forfaitaire	1	s/o	\$
1.3	Nettoyage de surfaces dans la zone des travaux (Fientes)	forfaitaire	1	s/o	\$
<b>1.4</b>	<b>Plateformes et système d'accès</b>				\$
1.4.1	Plateformes et système d'accès temporaires pour le Pont Gauron (7)	forfaitaire	1	s/o	\$
1.4.2	Plateformes et système d'accès temporaires du mur entre les culées côté sud et fondation sud du pont Gauron (7)	forfaitaire	1	s/o	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
1.4.3	Plateformes et système d'accès temporaires pour la fondation de la culée nord du Pont Gauron (7)	forfaitaire	1	s/o	\$
1.4.4	Fourniture, installation, entretien et démantèlement du système de protection pour travaux au contrepoids du pont Lafleur (7A)	forfaitaire	1	s/o	\$
1.5	Enceinte de confinement du Pont Gauron (7)	forfaitaire	1	s/o	\$
1.6	Louage de services policiers en circulation	Provision	s/o	s/o	160,000.00 \$
<b>SOUS-TOTAL ITEM 1</b> (excluant les taxes applicables)					\$
<b>2.</b>	<b>II - PONT GAURON (N°7)</b>				
<b>2.1</b>	<b>Travaux à la culée Nord</b>				
2.1.1	Réparation avec surépaisseur de la fondation à la culée Nord	m <sup>2</sup>	16	\$	\$
2.1.2	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	16	\$	\$
2.1.3	Béton de type XIV-R placé par injection	m <sup>3</sup>	3	\$	\$
2.1.4	Réparation de fissures par injection	m	1	\$	\$
<b>2.2</b>	<b>Travaux à la culée Sud</b>				
2.2.1	Réparation du mur garde-grève de la culée Sud	m <sup>2</sup>	25	\$	\$
2.2.2	Armature galvanisée	kg	262	\$	\$
2.2.3	Béton coulé en place Type V-S (mur garde-grève)	m <sup>3</sup>	4	\$	\$
2.2.4	Réparation avec surépaisseur de la fondation à la culée Sud	m <sup>2</sup>	24	\$	\$
2.2.5	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	24	\$	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
2.2.6	Béton de type XIV-R placé par injection	m <sup>3</sup>	5	\$	\$
2.2.7	Matériaux d'emprunt MG-112	t	6	\$	\$
2.2.8	Réparation de béton du muret	m <sup>2</sup>	5	\$	\$
2.2.9	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	5	\$	\$
2.2.10	Béton coulé en place Type XIV-R (muret)	m <sup>3</sup>	1	\$	\$
<b>2.3</b>	<b>Remplacement de joints de tablier</b>				
2.3.1	Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée nord	m	10	\$	\$
2.3.2	Matériaux d'emprunt MG-20	t	11	\$	\$
2.3.3	Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée sud	m	10	\$	\$
2.4	Nettoyage des puits d'accès	forfaitaire	1	s/o	\$
2.5	Préparation de surfaces et peinture - Appareils d'appui à la culée Sud en chantier	forfaitaire	1	s/o	\$
<b>2.6</b>	<b>Réparation et/ou Renforcement de la structure d'acier</b>				
2.6.1	Renforcement de la Diagonale 0-1 (côté sud) - Ferme P1 et P2	unité	2	\$	\$
2.6.2	Renforcement de l'assemblage 0 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.3	Renforcement de l'assemblage 2 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.4	Renforcement de l'assemblage 4 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.5	Renforcement de l'assemblage 6 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.6	Renforcement de l'assemblage 8 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.7	Renforcement de l'assemblage 10 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.8	Renforcement de l'assemblage 12 – Ferme P1	unité	1	\$	\$
2.6.9	Renforcement de l'assemblage 14 – Ferme P1	unité	1	\$	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
2.6.10	Renforcement de l'assemblage 0 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.11	Renforcement de l'assemblage 2 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.12	Renforcement de l'assemblage 4 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.13	Renforcement de l'assemblage 6 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.14	Renforcement de l'assemblage 8 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.15	Renforcement de l'assemblage 10 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.16	Renforcement de l'assemblage 12 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.17	Renforcement de l'assemblage 14 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.18	Renforcement de l'assemblage 16 – Ferme P2	unité	1	\$	\$
2.6.19	Fourniture et installation de plaques de liaison/ étrésillons	unité	10	\$	\$
2.6.20	Nettoyage et peinture - Surface d'acier en chantier	forfaitaire	1	s/o	\$
<b>2.7</b>	<b>Travaux de remplacement de la surface de roulement - tablier et tunnel</b>				
2.7.1	Décapage des dalles du ponts et du tunnel	m <sup>2</sup>	420	\$	\$
2.7.2	Réparation en surface de la dalle (< 100 mm)	m <sup>2</sup>	130	\$	\$
2.7.3	Réparation en profondeur de la dalle (>100 mm)	m <sup>2</sup>	50	\$	\$
2.7.4	Armature galvanisée	kg	50	\$	\$
2.7.5	Nettoyage des surfaces de dalle	m <sup>2</sup>	420	\$	\$
2.7.6	Correction des surfaces de dalle	m <sup>2</sup>	420	\$	\$
2.7.7	Pose de membrane d'étanchéité	m <sup>2</sup>	420	\$	\$
2.7.8	Pose d'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	420	\$	\$
2.7.9	Réparation en surface du trottoir en béton	m <sup>2</sup>	50	\$	\$
<b>2.8</b>	<b>Travaux de remplacement de la surface de roulement aux approches</b>				

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
2.8.1	Enlèvement de l'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	270	\$	\$
2.8.2	Enlèvement des glissières semi-rigide avec profilé double ondulation sur poteaux de bois à l'approche Nord	m	27	\$	\$
2.8.3	Fourniture et installation de nouvelles glissières semi-rigide avec profilé double ondulation sur poteaux de bois à l'approche Nord	m	27	\$	\$
2.8.4	Enlèvement des profilés d'acier à double ondulation (GTOG) à l'approche Sud	m	12	\$	\$
2.8.5	Fourniture et installation de nouveaux profilés d'acier galvanisé à double ondulation (GTOG) à l'approche Sud	m	12	\$	\$
2.8.6	Remplacement des ancrages d'un poteau de glissière à l'approche sud	unité	2	\$	\$
2.8.7	Pose d'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	270	\$	\$
<b>2.9</b>	<b>Travaux à la structure du contrepoids</b>				
2.9.1	Enlèvement des surfaces de béton lâche	m <sup>2</sup>	564	\$	\$
2.9.2	Réparation sans surépaisseur du contrepoids	m <sup>2</sup>	85	\$	\$
2.9.3	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	85	\$	\$
2.9.4	Imperméabilisation du béton du contrepoids	m <sup>2</sup>	564	\$	\$
2.9.5	Démantèlement partiel des passerelles et des garde-corps du contrepoids	forfaitaire	1	s/o	\$
2.9.6	Remplacement de contreplaqués au contrepoids	m <sup>2</sup>	58	\$	\$
2.10	Fourniture et installation de nouveaux panneaux de limitation de hauteur	m <sup>2</sup>	2	\$	\$
2.11	Marquage permanent de la chaussée	m	100	\$	\$
2.12	Remplacent du couvercle du puit d'accès	forfaitaire	1	s/o	\$



N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
<b>SOUS-TOTAL ITEM 2</b> (excluant les taxes applicables)					\$
<b>3</b>	<b>III - PONT LAFLEUR (N°7A)</b>				
<b>3.1</b>	<b>Travaux de réparation sur le mur entre les culées côté sud</b>				
3.1.1	Réparation sans surépaisseur du mur	m <sup>2</sup>	20	\$	\$
3.1.2	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	20	\$	\$
3.1.3	Fourniture et installation d'échelon	unité	4	\$	\$
<b>3.2</b>	<b>Travaux aux joints de tablier</b>				
3.2.1	Remplacement du joint de tablier par un joint à une garniture en élastomère avec dalot à la culée Sud	m	9.5	\$	\$
3.2.2	Remplacement de la garniture du joint de tablier à la pile	m	9.5	\$	\$
3.2.3	Remplacement de la garniture du joint à la culée Nord	m	9.5	\$	\$
<b>3.3</b>	<b>Travaux de remplacement de la surface de roulement - Travée 1</b>				
3.3.1	Enlèvement de l'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	90	\$	\$
3.3.2	Réparation en surface de la dalle (< 100 mm)	m <sup>2</sup>	14	\$	\$
3.3.3	Réparation en profondeur de la dalle (>100 mm)	m <sup>2</sup>	5	\$	\$
3.3.4	Pose d'une chape de roulement	m <sup>2</sup>	90	\$	\$
<b>3.4</b>	<b>Travaux de remplacement de la surface de roulement à l'approche Sud</b>				
3.4.1	Enlèvement de l'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	105	\$	\$
3.4.2	Enlèvement des profilés d'acier à double ondulation (GTOG)	m	12	\$	\$
3.4.3	Démolition du chasse-roue à l'approche Sud- Est	m	9	\$	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
3.4.4	Réparation en surface de la dalle du tunnel (< 100 mm)	m <sup>2</sup>	6	\$	\$
3.4.5	Réparation en profondeur de la dalle du tunnel (> 100 mm)	m <sup>2</sup>	2	\$	\$
3.4.6	Reconstruction du chasse-roue approche Sud-Est	m	9	\$	\$
3.4.7	Fourniture et installation de nouveaux profilés d'acier galvanisé à double ondulation (GTOG)	m	9	\$	\$
3.4.8	Remplacement de la glissière de sécurité en acier à l'approche Sud-Est	m	6	\$	\$
3.4.9	Pose d'une chape de roulement	m <sup>2</sup>	33	\$	\$
3.4.10	Pose d'enrobé bitumineux	m <sup>2</sup>	70	\$	\$
<b>3.5</b>	<b>Travaux à la structure du contrepoids</b>			\$	
3.5.1	Enlèvement des surfaces de béton lâche	m <sup>2</sup>	115	\$	\$
3.5.3	Imperméabilisation du béton du contrepoids	m <sup>2</sup>	115	\$	\$
3.5.3	Réparation sans surépaisseur du contrepoids	m <sup>2</sup>	5	\$	\$
3.5.4	Treillis soudé galvanisé 51x51 MW9,1xMW9,1	m <sup>2</sup>	5	\$	\$
3.6	Nettoyage de puisard	unité	1	\$	\$
3.7	Marquage permanent de la chaussée	m	100	\$	\$
<b>SOUS-TOTAL ITEM 3</b> (excluant les taxes applicables)					\$
<b>4</b>	<b>IV - CONDITIONS HIVERNALES</b>				
<b>4.1</b>	<b>Bétonnage par temps froid</b>				
4.1.1	Abri temporaire et chauffage inclus pour travaux de bétonnage	m <sup>2</sup>	50	\$	\$
4.1.2	Isolant (RSI 0,40 par couche)	m <sup>2</sup>	50	\$	\$
4.1.3	Chauffage des constituant du béton ou du mortier à maçonner	m <sup>3</sup>	20	\$	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
4.1.4	Chauffage additionnel	Provision	s/o	s/o	2,000.00 \$
<b>4.2</b>	<b>Peinturage par temps froid</b>				
4.2.1	Chauffage de l'enceinte de confinement	Provision	s/o	s/o	5,000.00 \$
<b>SOUS-TOTAL ITEM 4</b> (excluant les taxes applicables)					
<b>5</b>	<b>V - MAINTIEN DE LA CIRCULATION ET SIGNALISATION TEMPORAIRE</b>				
5.1	Fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - courte durée	unité	2	\$	\$
5.2	Fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - courte durée	unité	2	\$	\$
5.3	Fermeture complète du pont Lafleur - courte durée	unité	6	\$	\$
5.4	Fermeture complète du pont Gauron - courte durée	unité	30	\$	\$
5.5	Maintien de la fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - longue durée	Jour	42	\$	\$
5.6	Maintien de la fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - longue durée	Jour	196	\$	\$
<b>5.7</b>	<b>Fermeture complète de fin de semaine du pont Gauron - avec contresens sur le pont Lafleur</b>	<b>unité</b>	<b>5</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
5.8	Fermeture complète de fin de semaine du pont Lafleur - avec contresens sur le pont Gauron	unité	3	\$	\$
5.9	Fourniture en location de dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2	unité	2	\$	\$
5.10	Déplacement du dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2	unité	2	\$	\$
5.11	Maintien du dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2	semaine	34	\$	\$

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
5.12	Remplacement d'un dispositif de retenue frontal pour chantier (atténuateur d'impact) type TL-2	unité	1	\$	\$
5.13	Fourniture en location de glissières en béton pour chantier	mètre.lineaire	100	\$	\$
5.14	Déplacement des glissières en béton pour chantier	mètre.lineaire	200	\$	\$
5.15	Maintien des glissières en béton pour chantier	mètre.lineaire	24,000	\$	\$
5.16	Panneaux spéciaux	m <sup>2</sup>	100	\$	\$
5.17	Sécurisation du lien cycliste et piétonnier lors de fermetures partielles ou fermeture complète du pont Lafleur	jour	30	\$	\$
5.18	Panneaux à messages variables (PMV)	jour	30	\$	\$
5.19	Panneaux à messages variables (PMV)	semaine	40	\$	\$
5.20	Panneaux à messages variables (PMV)	mois	6	\$	\$
5.21	Fermeture partielle du pont Lafleur (une voie sur deux) - courte durée - à la demande du surveillant	unité	5	\$	\$
5.22	Fermeture partielle du pont Gauron (une voie sur deux) - courte durée - à la demande du surveillant	unité	5	\$	\$
5.23	Fermeture complète du pont Gauron - courte durée - à la demande du surveillant	unité	5	\$	\$
5.24	Fermeture complète du pont Lafleur - courte durée - à la demande du surveillant	unité	5	\$	\$
5.25	Fermeture complète de fin de semaine du pont Lafleur - courte durée - à la demande du surveillant	unité	1	\$	\$
5.26	Fermeture complète de fin de semaine du pont Gauron - courte durée - à la demande du surveillant	unité	1	\$	\$
<b>SOUS-TOTAL ITEM 5</b> (excluant les taxes applicables)					

N° de l'invitation :  
5P201-20-0117/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Christine Piché

N° de référence du client :  
1524

Titre :  
Réfection des ponts Gauron et Lafleur, Lieu historique national Canal de Lachine

Item	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	unité	Quantité	Prix unitaire	MONTANT (excluant les taxes applicable)
<b>6</b>	<b>VI - ÉLECTRICITÉ</b>				
<b>6.1</b>	<b>Travaux au pont Gauron (N°7)</b>				
6.1.1	Luminaire type A	unité	4	\$	\$
6.1.2	Luminaire type B	unité	2	\$	\$
6.1.3	Modification au réseau de conduits et câblage	forfait	1	\$	\$
6.1.4	Démolition	forfait	1	\$	\$
<b>6.2</b>	<b>Travaux au pont Lafleur (N°7A)</b>			\$	
6.2.1	Lampadaire type C	unité	2	\$	\$
6.2.2	Luminaire type D	unité	1	\$	\$
6.2.3	Luminaire type E	unité	2	\$	\$
6.2.4	Luminaire type F	unité	1	\$	\$
6.2.5	Modification au réseau de conduits et câblage	forfaitaire	1	s/o	\$
6.2.6	Éclairage temporaire	forfaitaire	1	s/o	\$
6.2.7	Cabinet d'alimentation et de contrôle d'éclairage	forfaitaire	1	s/o	\$
6.2.8	Démolition	forfaitaire	1	s/o	\$
<b>SOUS-TOTAL ITEM 6</b> (excluant les taxes applicables)					

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (item 1 à 6)</b> Excluant les taxes applicable(s)	<b>\$</b>
--	-----------

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**